

MILITARY GOVERNMENT · GERMANY

MILITARREGIERUNG — DEUTSCHLAND

Information-Control · Nachrichtenkontrolle

License No. 11

Zulassung Nr.

1. Subject to the conditions set forth in Paragraph 2, the following-named person(s)

1. Gemäß den im Paragraph 2 festgesetzten Bedingungen, ist (sind) die folgende(n) Person(en)

Felix von Eckardt

in

Bremen

Name

Address

Felix von Eckardt

in

Bremen

Name

Adresse

hereinafter referred to as "licensee" is (are) authorized to engage in the following activities: (activities will be filled in by issuing authority)

welche im Nachfolgenden als „Zulassungsinhaber“ bezeichnet wird (werden), autorisiert, folgende Tätigkeit auszuführen:

To publish the newspaper "Weser Kurier" in Bremen.

Den "Weser Kurier" in Bremen zu veröffentlichen.

2. This license is granted subject to the following conditions:

2. Diese Zulassung ist erteilt unter folgenden Bedingungen:

a. That all laws, ordinances, regulations and instructions of Military Government are complied with.

a. Daß alle Gesetze, Verordnungen, Vorschriften und Anweisungen der Militärregierung befolgt werden.

b. That this license be prominently displayed on the premises of the licensee at all times.

b. Daß diese Zulassung im Betrieb des Zulassungsinhabers jederzeit öffentlich angeschlagen ist.

c. That all newspapers, books, periodicals, pamphlets, posters, printed music or other publications, sound recordings or motion picture films published or produced under this license shall bear in such manner as may be prescribed the legend: Published (or produced) under Military Government Information Control License No. 11

c. Daß sämtliche Zeitungen, Bücher, Zeitschriften, Broschüren, Plakate, Musikalien oder irgendwelche andere Veröffentlichungen, ebenso Schallplatten und sonstige Tonaufnahmen und Filme, die gemäß dieser Zulassung hergestellt oder veröffentlicht werden, folgende Aufschrift in vorgeschriebener Weise tragen: „Veröffentlicht (oder hergestellt) unter der Zulassung Nr. 11 der Nachrichtenkontrolle der Militärregierung“.

d. That no person, not reported on the application for this license as having a financial interest in the business enterprise conducted under this license, shall be given nor shall receive any part of the profits of the business enterprise, nor shall any interest in the business enterprise be held for any such person, except with the express written permission of Military Government.

d. Daß keine Person, die nicht in diesem Gesuch als an diesem Geschäftsunternehmen finanziell interessiert eingetragen ist, irgendeinen Anteil an dem Nutzen aus dem Geschäftsunternehmen erhält; ferner, daß kein finanzieller Anteil an dem Geschäftsunternehmen für eine im Gesuch nicht erwähnte Person ohne ausdrückliche schriftliche Erlaubnis der Militärregierung zurückbehalten wird.

e. Other conditions: (If none, state "none").

e. Sonstige Bedingungen:

As stated in policy and operating instructions.

Wie in Richtlinien und Betriebsanweisungen festgelegt.

3. This license is not granted for a stated term, is not a property right, is not transferable and is subject to revocation without notice or hearing.

3. Diese Zulassung wird für keine bestimmte Zeitfrist erteilt und stellt kein Eigentumsrecht dar; sie ist nicht übertragbar und kann ohne Kündigungsfrist oder Untersuchung rückgängig gemacht werden.

Bremen

(City)
(Ort)

22 October 1947

(Date)
(Datum)

Thomas A. MacBryde

(Signed)
(Unterschrift)

Chief, Information Control Division
Office of Military Government for Bremen